Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

2829

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 228 Bern, Freitag 29. September 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, vendredi 29 septembre 1961 **No 228**

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21560
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 187545–187563.
Aluminiumwalzwerke für China AG., Chur.
«Merceta», Schweizerische Grosseinkaufs- und Fabrikations-Gesellschaft selbständiger Mercerie- und Bonneterie-Detaillisten, Zürich-Oerlikon.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Costa-Rica: Aussenhandelsbestimmungen. – Dispositions en matière de commerce extérieur.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 19. März 1940, Beleg 1/8591, von Fr. 3000.—, das Grundpfandrecht haftend auf der Liegenschaft Aarwangen, Grundbuchblatt Nr. 974 des Hans Marti, Zimmermann, Scheuerhof, Aarwangen.

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (500²)

Aarwangen, den 27. September 1961. **Der Gerichtspräsident:** Briner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf folgender vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namensschuldbrief von Fr. 575.—, vom 27. August 1913, lautend zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, ursprünglicher Schuldner: Albert Altorfer-Markwalder, geb. 1882, von Bassersdorf; lastend im ersten Rang auf ca. 32 Aren Waldung im Homberg, Bassersdorf; Grundprotokoll Bassersdorf Bd. 21, S. 473/4.

2. Inhaberschuldbrief (ursprünglich Kauf-Schuldbrief) von Fr. 180.—, vom 19. Mai 1879, ursprünglich zugunsten des Heinrich Dübendorfer, Hüglis, Bassersdorf, ursprünglicher Schuldner: Hs. Ulrich Brunner, Weibel, Bassersdorf; lastend auf ca. 16,2 Aren Acker auf Juchen, Bassersdorf; Grundprotokoll Bassersdorf Bd. 13, S. 510.

3. Inhaberschuldbrief von Fr. 200.—, vom 28. August 1905, ursprünglich zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, ursprünglicher Schuldner: Albert Altorfer, Landwirt, Kloten; lastend auf ca. 5,82 Aren Acker in der Gwerfti, Kloten; Grundprotokoll Kloten Bd. 26, S. 362/3.

4. Inhaberschuldbrief von Fr. 1000.— (ursprünglich Kauf-Schuldbrief über Fr. 1400.—, am 9. November 1912 auf Fr. 1000.— reduziert), vom 4. Juli 1888, ursprünglich zugunsten des Hs. Heinrich Wismann, Opfikon, ursprünglicher Schuldner: Rudolf Schweizer, Glattbrugg; heute lastend im ersten Rang auf 85,31 Aren Acker, Wiesen und Waldung im Rohrholz, Glattbrugg-Opfikon (Grundstück Kat. Nr. 1613); Grundprotokoll Opfikon Bd. 7, S. 534.

5. Inhaberschuldbrief von Fr. 40.— (ursprünglich Kauf-Schuldbrief über Fr. 60.—, am 18. September 1879 auf Fr. 40.— reduziert), vom 1. August 1877, ursprünglich zugunsten des Konrad Keller, Oberwil-Nürensdorf, ursprünglicher Schuldner: Joh. Georg Leimbacher, Oberwil-Nürensdorf; lastend im ersten (ursprünglich im zweiten) Rang auf ca. 12,15 Aren Acker im Erspel, Nürensdorf; Grundprotokoll Nürensdorf Bd. 16, S. 482.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgericht Bülach binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (4²/62)

Bülach, 25. Mai 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach,
der Gerichtsschreiber: Dr. Schindler.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 14. Juni 1886, Arch Grundbuch Nr. 23, Fol. 1, von Fr. 5000.—, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf den Parzellen Arch-Grundbuchblätter Nrn. 274 bis 278 des Herrn Fritz Aebi-Tellenbach, Hilfsarbeiter, in Arch.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt Büren vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (492¹)

Büren an der Aare, 19. September 1961.

Der Gerichtspräsident: Hugi.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 543985 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Küssnacht (Schwyz), mit einem Saldo von Fr. 3809.66 per 11. Juli 1961;
2. Sparheft Nr. 225247 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Lachen, mit einem Saldo von Fr. 3214.17 per 17. Januar 1961.

Die unbekannten Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, sie innert 6 Monaten der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (501²)

Schwyz, den 27. September 1961. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 24. Mai 1947, im Betrage von Fr. 20 000.—, zu Gunsten von Herrn Max Häberli, Architekt, Gerlafingen, nun in Bern, lastend auf Grundbuch Gerlafingen Nr. 210, Schuldner: H. Walthard, H. Hoeschele und L. Doench, Architekten, Solothurn und Gerlafingen, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (19³/62)

Solothurn, den 27. September 1961. **Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:**
Dr. Rud. Gassmann.

Als vermisst wird ausgeschrieben: Fr. 1000.— liegender Zedel, Vorgang Fr. 8150.—, zinsfällig 1. Mai, errichtet am 15. Januar 1877, ursprünglicher Schuldner Johs. Weiler, auf Nr. 1567, Schützenstrasse 68, Herisau, des Jakob Schoch, Mühlebühl 1, Herisau.

Der allfällige Besitzer des genannten Titels wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres der Obergerichtskanzlei in Trogen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung durch das Obergericht erfolgen würde. (502³)

Trogen, 28. September 1961. **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Es werden vermisst:

1. Schuldbriefe vom 16. September 1929, von Fr. 5000, im 2. Rang und, von Fr. 3000, im 4. Rang, lastend auf Grundbuch Neuhausen Nr. 883 (Grundeigentümer und Schuldner: Josef und Elise Achermann-Schmid; Gläubiger: Inhaber).

2. Schuldbrief vom 16. September 1948, von Fr. 3500, lastend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 611 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Ida Lauber-Hiniger; Gläubigerin: Schweizerische Volksbank Schaffhausen).

3. Schuldbrief vom 15. Juni 1920, von Fr. 12000, lastend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 2559 = alt Nr. 157g (Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Schneeberger; Gläubigerin: Ersparniskasse in Schaffhausen).

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert einem Jahr, vom 30. Januar 1961 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (96¹)

Schaffhausen, den 20. Januar 1961.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Herr Fürsprecher Dr. Walter Bettler, Interlaken, stellt namens der Erbengemeinschaft des Fritz von Allmen-Bhend sel., Sohn des Peter sel., geb. 1875, Bergführer und Zimmermann in der Morgengabe, von und in Lauterbrunnen, an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte den Schuldbrief vom 16. November 1927, Bel. G. Pf. Serie 1/9425, zugunsten des Eigentümers, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblätter Nrn. 452, Besitzung Morgengabe, 453, Wiesenland in der Morgengabe, und auf 2 Kuhrechten an der Alp Sevinen, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 26. September 1961. (497²)

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Die Pensionskasse für das Personal der Neue Warenhaus AG., mit Sitz in Zürich, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 16. November 1957, Belege Serie VI, Nr. 2895, von Fr. 15 000, zugunsten des Inhabers, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nrn. 3015, 2730 und 742a, der Gesuchstellerin gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 26. September 1961. (498²)

Der Gerichtspräsident I i. V.: Junker.

Hans Jung jun., Schreinermeister, Interlaken, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 16. November 1957, Belege Serie VI, Nr. 2894, von Fr. 15 000.—, zugunsten des Inhabers, haftend auf Interlaken-Grundbuch Nr. 465, dem Gesuchsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 26. September 1961. (499²)

Der Gerichtspräsident I i. V.: Junker.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— (ursprünglich Fr. 10 000.—), datiert 5. August 1920, lautend auf Erwin Jahnz, Ingenieur, von Zürich, wohnhaft Haumesserstrasse 33, in Wollishofen-Zürich 2, lastend im 4. Rang, auf der Liegenschaft Haumesserstrasse 33, Zürich 2, Kat. Nr. 3615 (ursprünglich Nr. 1697) des Grundbuchamtes Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 19. Januar 1961. (111¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.—, vom 27. Mai 1933, lautend auf die Gebrüder Rudolf Haag, geb. 1898, Langstr. 213, Zürich 5, Walter Haag, geb. 1901, Chicago, 9830 Drexelare, z. Z. Scheffelstr. 5, Zürich 6, und Edwin Haag, geb. 1903, Graben 33, Aarau, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Langstrasse 213, Zürich 5, Kat.-Nr. 2143, Grundprot. Aussersihl C 45, Seite 294 (Grundbuchamt Aussersihl-Zürich).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 29. Mai 1961: (6²/62)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
Der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 16 Aktienmäntel der 16 Inhaberaktien Nrn. 70171/70186, von nom. je Fr. 500.— der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (17³/62)

Zürich, den 26. September 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 900.—, datiert 19. November 1925, lautend auf Ernst Obrecht, geb. 1880, von Schaffhausen, pens. Lokomotivführer, Hardturmstrasse 212, Zürich 5, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Hardturmstrasse 212, Zürich 5 (Kat. Nr. 3044) mit Anteil an der Hofzufahrt (Kat. Nr. 3037); Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (18³/62)

Zürich, den 26. September 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht von Appenzell A.-Rh., 2. Abteilung, hat mit Entscheid vom 26. September 1961 gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 1500.—, Vorgang Fr. 11 200.—, zinsfällig 1. Mai a. Wohnhaus Nr. 779, Poststrasse 26, Herisau, der Firma AG. Ausrüstwerke Steig, Herisau;
2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 6000.—, im 5. Rang, Vorgang Fr. 31 000.—, errichtet am 13. Januar 1921, abzahlbar zu Fr. 300.— 1922—1931, und zu Fr. 600.— 1932—1936, a. Liegenschaft Grundbuch Teufen Nrn. 539, 561 und 563 untere Schwendi, Teufen, des Jakob Zellweger, früher wohnhaft gewesen in Teufen;
3. Prioritätsaktien Nrn. 927 und 928 der Säntisschwebebahn-AG., Urnäsch (Aktien-Mäntel). (503)

Trogen, den 28. September 1961.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. September 1961.

Dimag Dieselmotoren A.G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Juli und 26. August 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie Service, Ersatzteildienst und Reparatur von Dieselmotoren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt bzw. übernimmt von der «Aktiengesellschaft Hans Bodmer», in Winterthur, nach Massgabe des Kaufvertrages vom 27. Juni 1961, die von dieser innegehabte Generalvertretung der «MWM-Motorenwerke Mannheim AG.», in Mannheim, sowie gewisse mit der bisherigen Ausübung dieser Vertretung zusammenhängende Rechte und Pflichten der Abtreterin, insbesondere solche gegenüber Lieferanten; ferner das Ersatzteillager, die neuen und gebrauchten MWM-Motoren und das Konsignationslager. Für die Ueberlassung der Vertretung, die Kundschaft usw. (Goodwill) bezahlt die Gesellschaft der Abtrcterin eine Entschädigung von Fr. 20 000. Für das Ersatzteillager und die Motoren hat sie ihr den Einstandspreis zuzüglich 5 % Manipulationskosten zu zahlen, jedoch für unrevidierte Austauschmotoren die Selbstkosten und für revidierte Austauschmotoren den heutigen MWM-Austauschpreis, abzüglich 20 % und zuzüglich Fracht und Zoll. Der darnach zu bezahlende Kaufpreis für das Ersatzteillager und die neuen und gebrauchten Motoren soll ungefähr Fr. 40 000 bis Fr. 50 000 betragen und wird in einem späteren Zeitpunkt definitiv festgelegt. Der mit dem erwähnten Kaufvertrag vereinbarte Eintritt der Gesellschaft in Verträge der Abtreterin mit Lieferanten erfolgt gegen Vergütung der Anzahlungen, welche die Abtreterin jenen Lieferanten bereits geleistet hat. Andere Passiven der Abtreterin als die im Kaufvertrag ausdrücklich erwähnten übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Bodmer, von Maur (Zürich), in Wiesendangen, als Präsident, sowie Gottlieb Plüss, von und in Winterthur, und Bernhard Kutschbach, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Tösstalstrasse 86, in Winterthur 1.

25. September 1961. Liegenschaften usw.

Kilintra AG, in Küsnacht (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1961, Seite 2666), Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 14. September 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

25. September 1961. Bureaumaschinen usw.

Friden A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, die Vermietung und den Verkauf in der Schweiz von allen Arten von Büromaschinen und Büroausrüstungen, die von der «Friden Inc.», in San Leandro (California), und ihren angegliederten Gesellschaften hergestellt werden. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Kaspar, von Dürnten, in Freiburg. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

25. September 1961.

Baugenossenschaft «Hochwacht», Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1959, Seite 2075). Die Generalversammlung vom 22. April 1961 hat die Statuten geändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Max Füllemann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Hauser, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Johann Funk, von Rorschach, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Albert Benz, Aktuar des Vorstandes, wohnt nun in Meilen. Neues Geschäftsdomizil: Rümlangstrasse 88 in Zürich 11 (bei Anton Bischoff).

25. September 1961. Eier, Geflügel.

Heinr. Waechter & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1960, Seite 3438), Eier- und Geflügel-Import. Die Prokura von Walter Storz ist erloschen.

25. September 1961. Immobilien usw.

Felsgut Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2255), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1961, Seite 2741) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1961.

Traktionsmotoren A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1961, Seite 2610). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

25. September 1961. Bürsten, Toilettenartikel usw.

Jak. Fitze, in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2318), Handel mit Bürsten- und Toilettenartikeln sowie Putzmitteln. Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 28. August 1961 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1961.

«SCHAKO»-Spielzeug, Vera Kostezer & Co., in Langnau a. A., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1961, Seite 2470). Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Horgen hat am 9. August 1961 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1961. Elektromaschinen usw.
Elema, Elektromaschinen, Seiler & Schärer, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Alfred Seiler, von Luzern und Tägerig, in Zürich 3, und Hans Schärer, von Muri (Aargau), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1961 ihren Anfang genommen hat. Handel mit, Vertretungen in, Import und Export von Elektromaschinen und Küchengeräten. Albisriederplatz 10.

25. September 1961.
Stauffer & Co., Reklame, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1960, Seite 2155). Jakob Lüscher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kollektivgesellschafter in die Gesellschaft eingetreten: Egon Lüchinger, von Oberriet (St. Gallen), in Zürich; er ist zur Vertretung der Gesellschaft nicht befugt.

25. September 1961.
Leerfahrtenservice Altra, H. Thomann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Harry Thomann, von Zürich, in Zürich 1. Vermittlung von Möbel-, Handelsgüter- und Maschinentransporten, und zwar insbesondere durch Nachweis von entsprechenden Leerfahrten. Niederdorfstrasse 18.

25. September 1961. Transporte.
Harry Thomann, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Harry Thomann, von Zürich, in Zürich 1. Ausführung von internationalen Möbel- und Warentransporten. Niederdorfstrasse 18.

25. September 1961. Elektrische Apparate.
A. Tschanz jun., Vertretungen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Tschanz jun., von Zürich, in Zürich 3. Einzelprokura ist erteilt an Magdalena Knobel gesch. Dumusc, von Noville und Rennaz (Waadt), in Zürich. Vertretungen in elektrischen Apparaten. Goldbrunnenstrasse 67.

25. September 1961. Kaffee, Tee usw.
Ka-Tee-Ka (Ca-Thé-Ca) (Co-Tea-Co), in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1960, Seite 1989), Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kaffee, Tee und Kakao, usw. Die Generalversammlung vom 20. September 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Prokura von Albert Stucki ist erloschen.

25. September 1961.
Motoren-, Turbinen- und Pumpen-AG MTP, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1961, Seite 2710), Vertrieb von industriellen Erzeugnissen, vor allem Motoren, Turbinen und Pumpen, usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Walter Kirschsieper, deutscher Staatsangehöriger, in Eggenwil (Aargau), und an Arthur Imhof, von Grengiols (Wallis), in Zürich.

25. September 1961. Maschinen usw.
Meteor A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954, Seite 3118), Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. Dr. Werner von Arx und Dr. Eugen Th. Rimli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Joos Heintz ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor; er bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Ernst Wunderli, von Meilen und Zürich, in Zürich, als Präsident; Albert Neff sen., von und in Appenzell, als Vizepräsident und Delegierter, und Fritz Gottstein. Die Prokura des Letztgenannten, der auch zum Direktor ernannt wurde und nun in Rüschlikon wohnt, ist erloschen. Ohne Zeichnungsbefugnis ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Albert Neff jun., von und in Appenzell. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Roman Zeier, von Aesch (Luzern), in Zürich.

25. September 1961. Isolierungen.
Hans Bättig & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2345), Ausführung von Isolierungen an Sanitär- und Heizungsanlagen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditärs Oskar Gianola, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Bättig als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Hans Bättig**.

25. September 1961. Klebebänder usw.
Bruno Senn, Inhaberin Gret Aklin-Senn, in Kilchberg (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1956, Seite 1732), Handel mit Klebebändern und Klebeapparaten. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bruno Senn, Inhaber Otto Schweizer, Kilchberg ZH», in Kilchberg, erloschen.

25. September 1961. Klebebänder usw.
Bruno Senn, Inhaber Otto Schweizer, Kilchberg ZH, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Otto Schweizer, von Kilchberg (Zürich), und Berg (Thurgau), in Kilchberg (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bruno Senn, Inhaberin Gret Aklin-Senn», in Kilchberg, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Theres Schweizer, von Kilchberg (Zürich), und Berg (Thurgau), in Kilchberg (Zürich). Fabrikation von Klebebändern und gummierten Papeterieartikeln. Schützenmattstrasse 27a.

25. September 1961.
Buchdruckerei Ehret, in Zürich (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 794). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. September 1961. Fernheizung.
Telenergie AG. (Telenergie Ltd.) (Telenergie SA.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung und den Betrieb eines Fernheizkraftwerkes sowie Erzeugung, Transport und Verkauf anderer Energieträger. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Franken 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Schütze, von und in Zürich, als Präsident, und Peter Stoffel, von Arbon, in Küsnacht (Zürich), als Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Friedrich Steinfels, von und in Zürich; A. Walter Gemuseus, von Basel, in Thalwil, und Ernst Meyer, von Basel, in Zürich, als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Zum Sekretär des Verwaltungsrates (ohne diesem anzugehören) ist ernannt worden Dr. Eric Steinfels, von und in Zürich. An diesen sowie an Dr. Rudolf Rüegg, von Basel, in Zürich, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Geschäftsdomizil: Hardstrasse 319, in Zürich 5 (bei der Escher Wyss Aktiengesellschaft).

26. September 1961. Metalle usw.
Metalan AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung von Metallen und den Handel mit deren Fabrikaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Fredy E. Styger, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Utoquai 29, in Zürich 8.

26. September 1961.
AG für eigenes Heim, Rapperswil, bisher in Rapperswil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 177). Die Generalversammlung vom 29. August 1961 hat die Statuten, die ursprünglich vom 11. März 1959 datieren, geändert. Die Firma lautet **AG. für eigenes Heim, Zürich**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Bau, den Kauf und den Verkauf von Eigenheimen, den Kauf und den Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie die Tätigung von Handelsgeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Humbel, von Birmenstorf (Aargau), in Windisch. Geschäftsdomizil: Friesstrasse 50, in Zürich 11.

26. September 1961. Stempel.
Speckert & Klein, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1961, Seite 966), Fabrikation von Stempeln usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Juli 1961 sind an die neue Aktiengesellschaft «Speckert & Klein AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. September 1961. Stempel, Klischees usw.
Speckert & Klein AG (Speckert & Klein S.A.) (Speckert & Klein Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Schildern und Klischees und der dazu benötigten Maschinen sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft ist befugt, alle diesem Zwecke dienenden Geschäfte vorzunehmen, insbesondere auch Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten oder zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000; es zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Speckert & Klein», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Juli 1961, nach der die Aktiven Fr. 1 847 949.97 und die Passiven Fr. 1 493 341.43 betragen, zum Preise von Fr. 354 608.54, von dem Fr. 300 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Wieland Schmid, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), als Präsident, sowie Hermann Klein, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Xaver Speckert, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 20, in Zürich 1.

26. September 1961. Beteiligungen usw.
Chemofina A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1949, Seite 1062), Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere der chemischen Branche usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. August 1961 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

26. September 1961.
Zeltweg Bau-A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1949, Seite 1408), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen irgendwelcher Art, insbesondere von Liegenschaften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juli 1961 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

26. September 1961.
Hotel-Betriebs-Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2978). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 28. August 1961).

26. September 1961.
Overseas Development Bank, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 226), Aktiengesellschaft. Dr. Bruno Hügi und Dr. Felix von Streng sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

26. September 1961. Glasbläserei.
Gebrüder Habara, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Pal Habara und Peter Habara, beide ungarische Staatsangehörige, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1961 ihren Anfang genommen hat. Glasbläserei, technische und kunstgewerbliche Glasbearbeitung. Schleifergasse 6.

26. September 1961. Sanitäre Installationen.
Isliker & Weilenmann, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1958, Seite 1823), sanitäre und Heizungsinstallationen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Fausch, von Seewis i. Pr. (Graubünden), in Zürich.

26. September 1961.
Panton-Verlag, Urs Müller, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1961, Seite 1450), Verlag von Büchern. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Zollikon verlegt. Im Hasenbart 1, Zollikerberg.

26. September 1961.
Häberlin, Papierhandlung, in Zürich (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 225). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. September 1961.
Konsumverein Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1491). Erwin Egli ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltungskommission, bleibt aber Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Müller, von und in Winterthur, Mitglied der Verwaltungskommission, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. September 1961.
Sennereigenossenschaft Ringwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1723). Ernst Senn und Johann Würmli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung

gewählt worden: Walter Hörnlimann, von Münchwilen (Thurgau), in Hinwil, als Kassier, und Josef Duss, von Schüpfheim, in Hinwil, als Aktuar. Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder mit dem Aktuar kollektiv.

26. September 1961.

Angestelltenverein der Maschinenfabrik Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1957, Seite 2986). Die Unterschriften von Ernst Widmer, Hans Kuttruff, Werner Schwarz, Ruprecht Wunderlin, und Roberto Hablützel sind erloschen. Max Sax führt Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Streuli, von Horgen, in Zürich, Vizepräsident; Heinrich Lattmann, von Bauma, in Zürich, Warenobmann; Urs Buser, von Niedererlinsbach (Solothurn), in Zürich, Vereinsaktuar; Armand Weiss, von Hundwil (Appenzell A.-Rh.), in Opfikon, Protokollaktuar, und Johann Leutenegger, von Wallenwil (Thurgau), in Zürich, Warenkassier, alle Mitglieder des Vorstandes.

26. September 1961.

Evangelische Gesellschaft des Kantons Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1838). Gemäss Statuten wird dieser Verein in der Weise durch Kollektivunterschrift vertreten, dass der Präsident oder je einer der Vizepräsidenten des Zentralkomitees gemeinsam mit dessen Aktuar oder Quästor zeichnet. Ein jedes dieser Mitglieder des Zentralkomitees führt sodann gemäss dessen Beschluss vom 30. August 1961 überdies Kollektivunterschrift mit Urs Günter, von Thörigen (Bern), in Zürich, der zum Verwalter ernannt worden ist.

26. September 1961.

Interton Musikverlag A.G. (Interton Musikverlag S.A.) (Interton Musikverlag Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. und 15. August 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwertung von internationalen Verlags- und Urheberrechten, insbesondere auf dem Gebiet der Musik; Herstellung, Verlag und Verkauf von Musiknoten; Herstellung und Verwaltung von Musik- und Bildaufnahmen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art sowie Tätigung sämtlicher Geschäfte, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan und durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Sidney Herbert Colman, britischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident, sowie Austin David Simons, britischer Staatsangehöriger, in Widen (Aargau); Hans Oestreicher sen., von und in Uster; Hans Oestreicher jun., von und in Uster, und Ludwig Merten, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Die Gesellschaft wird durch die Verwaltungsratsmitglieder Austin David Simons und Hans Oestreicher sen., vertreten; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zweierstrasse 35, in Zürich 4.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

23. September 1961. Käse, Butter.

H. Burkhalter A.G., in Langenthal, Käse- und Butterhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1958, Seite 2222). Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Hans Hofer, von Arni bei Biglen, in Bern (bisher), Präsident, und Richard Bürgi, von Lyss, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Dr. Hans Hofer ist als Geschäftsführer zurückgetreten. An seine Stelle wird gewählt Viktor Schmid, von Rubigen (Bern), in Bern. Er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sennweg 4, Bern.

Bureau Bern

22. September 1961. Waren aller Art.

A. Sommer, in Bern, Vertretungen von Waren aller Art (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1953, Seite 406). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. September 1961. Tea-Room.

W. & M. Bähler, in Bern, Betrieb des Tea-Rooms «Atelier», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1959, Seite 1114). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Bähler & Cie.», in Bern.

22. September 1961. Beteiligungen, Restaurant.

Bähler & Cie., in Bern, Eisen- und Gusswarenhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 776). Ein Teil der Aktiven und ein Teil der Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. August 1961 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1960 geht über an die nachstehende neue «Bähler & Cie. AG», in Bern. Anderseits übernimmt die Kommanditgesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «W. & M. Bähler», in Bern. Neue Geschäftsnatur: Beteiligungen und Kapitalanlagen in jeder Form, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Führung eines Restaurants, Verwertung von Patenten und Vertretungen jeder Art. Der Kommanditär René Bähler ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 35 000 wird gelöscht. Die Prokuren von Ruth Wangeler-Gilgen und Armin Karlen sind erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Marcel Bähler wohnt nun in Muri bei Bern.

22. September 1961. Metallwaren.

Bähler & Cie. AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. August 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Sie führt insbesondere das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Bähler & Cie.», in Bern, Eisen- und Gusswarenhandlung, weiter, die teilweise als Sacheinlage eingebracht wird. Das mit Fr. 525 000 liberierte Grundkapital beträgt Franken 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Bähler & Cie.», in Bern, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1960 und Sacheinlagevertrag vom 21. August 1961, wonach die Aktiven Fr. 4 599 070.95 und die Passiven Franken 4 074 070.95 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 525 000 ergibt. Andere als die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1960 enthaltenen Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 525 000 erhalten die Sacheinleger 700 zu 75 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle die Sacheinlagen betreffenden Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Bähler & Cie.», in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1961. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Bähler, von Längenbühl, in Bern, Präsident, und Marcel Bähler, von Längenbühl, in Muri bei Bern, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ruth Wangeler geb. Gilgen, von Ruswil, in Köniz; Armin Karlen, von Boltigen i. S., in Bern, und Hans Hug, von Egerkingen, in Freiburg. Geschäftslokal: Freiburgstrasse 390.

23. September 1961. Metzgerei usw.

Adolf Lobsiger-Mathis A.G., in Bern, Gross- und Kleinmetzgerei mit Feinkostgeschäft (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1947, Seite 2328). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. September 1961 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Adolf Lobsiger-Mathys A.G. in Liq. durch den Liquidator Hans Rudolf Eichenberger, von Burg (Aargau), in Bern, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Walter Lobsiger und Paul Lobsiger sind erloschen.

23. September 1961. Kleiderbügel usw.

Kummer Produktions A.G., bisher in Bern, Fabrikation und Vertrieb des «LIA»-Kleiderbügels und weiterer ähnlicher Gebrauchsartikel usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1960, Seite 714). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. September 1961 wurde der Sitz nach Köniz verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Hugo Spadacini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 25. Hans Kummer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Bureau Biel

25. September 1961.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1492), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Als Prokurist der Zweigniederlassung Biel wurde ernannt: Maxime Cuvit, von Mollens (Waadt), in Biel. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura von Arthur Murbach ist erloschen.

25. September 1961. Liegenschaften.

Jurintra A.G., in Biel, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2654). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25 septembre 1961. Confiserie, tea-room.

Yves Baumann, Jean-Marie Progin successeur, à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Marie Progin, de Courtion et Misery (Fribourg), à Bienne. Confiserie, tea-room Etoile. Rue de Morat 35.

25 septembre 1961. Horlogerie.

Narcisse Praz, I.P.O., à Bienne, achat, vente et exportation d'horlogerie en gros (FOSC. du 15 mai 1961, N° 111, page 1383). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

25 septembre 1961. Confiserie, tea-room.

Yves Baumann, à Bienne, confiserie, tea-room Etoile (FOSC. du 11 novembre 1960, N° 265, page 3222). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Büren an der Aare

23. September 1961. Spezereien.

Hans Lehmann-Hugi, in Rüti bei Büren, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1945, Seite 2234). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht.

23. September 1961. Spezereien.

Hans Lehmann-Imperiali, in Rüti bei Büren. Inhaber der Firma ist Hans Lehmann, von Langnau i. E., in Rüti bei Büren. Spezereihandlung.

23. September 1961. Wand- und Bodenbeläge.

Albert Lehmann & Sohn, in Leuzigen. Albert Lehmann und Hansruedi Lehmann, beide von und in Leuzigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1957 begonnen hat. Herstellung von Wand- und Bodenbelägen.

Bureau Interlaken

22. September 1961.

Kühl- & Lagerhaus A.G. Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1959, Seite 2443). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Josef Egger sowie der Verwalter und Sekretär Werner Egger und das Mitglied Paul Balmer, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Oskar Uhlmann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat. Neu wurden gewählt: Alfred Brunner, von Lauterbrunnen, in Matten, als Präsident; Fritz Steiner, von Ringgenberg, in Interlaken (bisher Mitglied), als Vizepräsident; Georges Sieber, von Leissigen, in Interlaken, als Sekretär, und Dr. Guido Rieben, von Lenk i. S., in Interlaken, als Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Sekretär sowie die Mitglieder Otto Hansen, Oskar Uhlmann und Dr. Guido Rieben zeichnen kollektiv zu zweien. Der neugewählte Verwalter Josef Egger, von Kriens, in Interlaken, führt Einzelunterschrift.

22. September 1961.

Darlehenskasse Gündlischwand, in Gündlischwand, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1956, Seite 1081). Aus der Verwaltung ist der Präsident Eduard Abegglen, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Hans Kellerhals, von Hägendorf, in Zweilütschinen (bisher Vizepräsident), als Präsident, und Johann Gertsch, von Lauterbrunnen, in Gündlischwand (bisher Beisitzer), als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

22. September 1961. Reisebureau, Speditionen usw.
The American Express Company, Incorporated Hartford & New York, Filiale Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1961, Seite 2024). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern; Bankgeschäft sowie Reise-, Speditions- und Transportgeschäft. Die Unterschrift von Executiv-Vizepräsident Paul Whipple Bradford ist erloschen.

Bureau de Moutier

23 septembre 1961.
Section de Moutier-Tavannes et environs de l'association suisse des Maîtres-Boulangers-Pâtissiers, à Moutier, association (FOSC. du 22 octobre 1956, N° 248, page 2670). Jean-Pierre Steiner, président, ne fait plus partie du comité et ses pouvoirs sont éteints. Marcel Burger, de Laufon, à Bévilard, a été désigné en qualité de président. La société est engagée par la signature collective du président Marcel Burger ou du vice-président Maurice Cattin avec celle du secrétaire Daniel Charpié ou du caissier Paul Glauser (déjà inscrits).

Bureau Nidau

22. September 1961. Milch, Kolonialwaren.
Hans Kissling-Tiefenbach, in Studen. Inhaber der Firma ist Hans Kissling, von Wattenwil (Bern), in Studen. Milchhandlung, Kolonialwaren. Hauptstrasse 23b.

22. September 1961. Mercerie, Spezereien.
Alfred Gurtner, in Safnern, Mercerie- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1928, Seite 1316). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. September 1961. Rebbau, Wein.
Robert Tschantré & Max Gerster, in Tüscherz-Alfermée, Rebbau und Weinhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1935, Seite 809). Diese Gesellschaft wird infolge Todes des Gesellschafters Robert Tschantré aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Gerster, von Twann, in Tüscherz-Alfermée, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt. Die Firma lautet: **Max Gerster**, Inhaber der Firma ist Max Gerster, von Twann, in Tüscherz-Alfermée, Rebbau und Weinhandel, Tüscherz-Alfermée.

Bureau de Porrentruy

23 septembre 1961. Pierres pour l'horlogerie.
Henri Jolissaint & Fils, à Réclère, grandissage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 10 janvier 1948, N° 18, page 222). La société est dissoute par suite de remise de commerce. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Gervais Jolissaint», ci-après inscrit.

23 septembre 1961. Pierres pour l'horlogerie.
Gervais Jolissaint, à Réclère. Le chef de la raison est Gervais Jolissaint, de et à Réclère. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Henri Jolissaint & Fils», radiée, à Réclère. Grandissage de pierres fines pour l'horlogerie.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

22. September 1961.
Schuhhaus Krebs AG., Zweigniederlassung in Spiez, mit Hauptsitz in Grenchen (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1959, Seite 2246). Friedrich Krebs-Böhlen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Edwin Hättenschwiler, von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen, als Präsident, und Martha Krebs-Böhlen, von Twann (Bern), in Spiez; beide führen Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

22. September 1961. Metzgerei.
Hans Alchenberger, in Hochdorf, Metzgerei (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1928, Seite 356). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Hans Alchenberger & Sohn», in Hochdorf.

22. September 1961. Metzgerei.
Hans Alchenberger & Sohn, in Hochdorf. Unter dieser Firma sind Hans Alchenberger sowie sein Sohn Hugo Alchenberger, beide von und in Hochdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. September 1961 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Alchenberger», in Hochdorf, übernommen hat. Metzgerei.

22. September 1961. Apotheke.
Dr. med. Hugo Fischer, in Escholzmatt, Arzt mit eigener Apotheke (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1938, Seite 1026). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

22. September 1961. Reisen.
Josef Gallikers Erben Luzern, in Luzern, Reiseunternehmen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 855). Der Gesellschafter Josef Galliker führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

22. September 1961.
Glashütte A.G. Wauwil (Verrerie S.A. Wauwil) (Vetreria S.A. Wauwil), in Wauwil (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1961, Seite 1774). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Raymond Cornaz. Er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1961.
Ingenieur-Büro M. Senn, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 755). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Horw verlegt. Althofstrasse 78.

28. September 1961. Immobilien.
Luzintra A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2655). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. September 1961 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 300 000 zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Uri – Uri – Uri

20. September 1961.
Allgemeine Baugenossenschaft Erstfeld, in Erstfeld (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1945, Seite 1962). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. August 1961 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

23. September 1961. Urheberrechte usw.
Melamor AG., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Verkauf und die Vermittlung von Urheber- und Aufführungsrechten aller Art, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Günter Arendt, deutscher Staatsangehöriger, in Lugano, Präsident; Wilhelm Dannmeyer, von und in Basel, und Richard Simmel, von und in Basel. Sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: bei Christine Gallati, Hauptstrasse 9.

Zug – Zoug – Zugo

23. September 1961.
Metallwarenfabrik Zug, in Zug, Betrieb einer Fabrik zur Verarbeitung von Metallen usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1685). Kollektivprokura wurde erteilt an Max Steinmann von Zürich, in Zug, und Jakob Spörri, von Basel und Rafz, in Thalwil.

23. September 1961. Beteiligungen usw.
Rosemount Engineering A.G., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2412). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun mit Fr. 110 000 liberiert.

23. September 1961. Patentverwertung usw.
Stanray A.G., bisher in Cham, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2968). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1961 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Fernand Oltramare wohnt nun in Genf. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

23. September 1961. Technische Verfahren usw.
Tecnorag A.G., in Zug, Uebernahme und Verwertung von technischen Verfahren usw. (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1958, Seite 3414). Hans Jütz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21 septembre 1961. Immeubles.
S.I. Aux Trois Trèfles S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 14 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, location, revente, et toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. La société peut également participer à des entreprises semblables. Elle se propose d'acquérir l'immeuble «Café du Tirage» de Louis Gex, à Bulle, soit l'art. 340, d'une contenance totale de 3611 m² pour le prix de 500 000 fr., soit 400 000 fr. pour les immeubles et 100 000 fr. pour la patente et la clientèle de l'établissement. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre chargée si leur adresse est connue, ou, à défaut, par publication. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de Pierre Barras, de Bulle, à Fribourg, président; Georges Ganière, des Ponts-de-Martel, à Lausanne, secrétaire, et Jean-Pierre de Bosset, de Neuchâtel et La Neuveville, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Adresse: étude de Me Louis Blanc, notaire.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 septembre 1961. Cadrans.
Huguenin et Cie, succursale de Cousset, commune de Montagny-les-Monts. Sous cette raison sociale, la société en commandite «Huguenin et Cie», à Bienne, fabrication de cadrans en métal et argent, inscrite sur le registre du commerce de Bienne, le 16 août 1939 (dernière publication: FOSC. du 15 mars 1961, N° 62, page 755), a créé une succursale à Cousset, commune de Montagny-les-Monts. La succursale est engagée par les signatures collectives à deux des associés indéfiniment responsables Charles Huguenin, à Bienne, et Pierre Huguenin, à Evilard, les deux du Locle, La Brévine et La Chaux-du-Milieu, et des fondés de procuration Walter Schmid, de Frutigen, à Bienne, et Georges Perret-Gentil, du Locle et La Ferrière, à Bienne. Fabrication de cadrans en métal et argent.

Bureau de Fribourg

22 septembre 1961. Bonneterie, bas, etc.
Louis Walter, à Fribourg, bonneterie, fabrication de bas et chaussettes (FOSC. du 22 janvier 1957, N° 17, page 212). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 31 décembre 1960, à la société anonyme «Walter, Fabrique de bas et chaussettes, S.A.», à Fribourg, inscrite ci-après.

22 septembre 1961.
Walter, Fabrique de bas et chaussettes S.A. (Walter, Strumpf- und Sockenfabrik A.G.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'une fabrication de bas et chaussettes; l'acquisition et l'exploitation de brevets et marques déposés ainsi que de méthodes de fabrication de tous genres; la participation, le financement et la gérance d'affaires et d'industrie de tous genres qui sont propres à développer le but de la société. La société peut à cet effet acquérir, gérer et négocier des propriétés foncières. Le capital social est de 120 000 fr., divisé en 120 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Louis Walter», bonneterie, fabrication de bas et chaussettes, à Fribourg, selon bilan annexé aux statuts, accusant un actif de 386 482 fr. 19 (immeubles, machines et installations, outillage, marchandises, débiteurs) et un passif de 236 080 fr. 88 (créanciers divers) soit un actif de 150 401 fr. 31, accepté pour ce prix. A titre de paiement ont été attribuées des actions aux personnes suivantes: 60 actions de 1000 fr. à Louis Walter, junior; 59 actions

de 1000 fr. à Roger Walter; 1 action de 1000 fr. à Louis Walter, senior. Le solde de 30 401 fr. 31 sera porté au crédit d'un compte courant au nom de Louis Walter, junior, et Roger Walter, dans les livres de la société. L'exploitation de la fabrique est reprise rétroactivement au 1er janvier 1961. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Louis Walter», dont elle aura les profits et les charges avec droits rétroactifs au 1er janvier 1961. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de: Roger Walter, président, et Louis Walter, junior, les deux de Seleute (Jura bernois), à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle du président. Locaux: 3, Montrevers (porte de Morat).

22 septembre 1961. Produits d'émulsion.
Sanatex S.A., à Fribourg (FOSC. du 23 janvier 1957, N° 18, page 223). André Dutoit, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

22 septembre 1961. Boulangerie, etc.
Charles Yendly, à Fribourg, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 2 juin 1942, N° 124, page 1234). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 septembre 1961. Porcs, produits agricoles.
Olivier Dévaud, à Avry-sur-Matran, commerce de porcs et produits agricoles (FOSC. du 8 octobre 1940, N° 236, page 1836). La maison a transféré son siège, ainsi que le domicile personnel du titulaire, à Villars-sur-Glâne, Moncor.

22 septembre 1961. Chapeaux, etc.
Anna Steffen, Hut & Herrenmode, à Fribourg, chapeaux et modes pour messieurs (FOSC. du 30 novembre 1934, N° 281, page 3299). La raison est radiée d'office par suite de son transfert à Thoune (FOSC. du 20 septembre 1961, N° 220, page 2739).

22 septembre 1961. Participations, produits isolants, etc.
Baldwin-Ehret-Hill S.A., à Fribourg (FOSC. du 7 septembre 1961, N° 209, page 2612). Suivant acte authentique du 13 septembre 1961, la société a modifié ses statuts. Le capital social est entièrement libéré. Il est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr., entièrement libérées, nominatives. Les statuts ont encore été modifiés sur un point non soumis à publication.

25 septembre 1961.
Société de Laiterie de Treyvaux, à Treyvaux, société coopérative (FOSC. du 29 novembre 1960, N° 280, page 3411). Bernard Peiry, démissionnaire, n'est plus président et membre du comité; sa signature est radiée. A été élu à sa place: Norbert Yerly, de et à Treyvaux, président. Jean Quartenoud (inscrit) n'est plus vice-président, mais reste membre du comité; sa signature est radiée. Raymond Papaux, de et à Treyvaux (inscrit comme membre) devient vice-président. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

25 septembre 1961. Horlogerie, bijouterie.
Willy Bilat, Mebital, à Fribourg, horlogerie, argenterie (FOSC. du 11 mai 1954, N° 108, page 1207). La raison est désormais: **Willy Billet** et le genre de commerce: horlogerie, bijouterie. Adresse actuelle: Pérolles 15.

25 septembre 1961. Laiterie, épicerie.
Emile Rhême, à Fribourg. Le chef de la maison est Emile feu Joseph Rhême, de Lussy (Fribourg), à Fribourg. Commerce de laiterie, épicerie. 3, rue Grimoux.

25 septembre 1961. Collège, éditions.
Walter Mehr, à Fribourg, exploitation du Collège du Divin Sauveur, éditions (FOSC. du 8 avril 1942, N° 79, page 799). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

20. September 1961. Gravieren von Uhrenbestandteilen; Stahlstempel.
H. Schnyder, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hermann Schnyder, von und in Grenchen. Gravieren von Uhrenbestandteilen und Fabrikation von Stahlstempeln. Reiserhubelweg 7.

Bureau Kriegstetten

22. September 1961. Kolonialwaren usw.
Fritz Dürig, in Gerlafingen, Kolonialwaren-Weinhandlung (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2871). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. September 1961. Gipserei.
Kurt Minder, Gipsergeschäft, in Gerlafingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Minder, von Huttwil (Bern), in Gerlafingen. Gipsergeschäft. Ziehlmatt Nr. 570.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. September 1961. Kolonialwaren usw.
E. Schmid, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Schmid, von Schlattingen (Thurgau), in Nussbaumen. Handel mit Kolonialwaren und andern Lebensmitteln sowie Getränken. Webergasse 48.

23. September 1961.
Brauerei Falken A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seiten 193/194). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura zu zweien erteilt an Fritz Cambensy, von Zürich, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

23. September 1961. Kräuter, Nährmittel usw.
Frau E. Nydegger-Furrer, in Grub, Kräuterversand, Verkauf von Nähr- und Aufbaumitteln usw. (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1958, Seite 1382). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ettingen (Basel-Landschaft) (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1961, Seite 2723) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1961.
Walke, Buntpapierfabrik Herisau A.G., in Herisau (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2041). Die an Bruno Buff erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23 settembre 1961. Operazioni commerciali, ecc.
Saficom S.A., in Coira, operazioni commerciali, finanziari, ecc. (FUSC. del 13 settembre 1961, N° 214, pagina 2668). Dr Giuseppe Camozzi non è più amministratore e di conseguenza la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è il Dr avvocato Angelo Bianchi, di Giulio, da Basilea, in Lugano, con firma individuale.

23. September 1961. Beteiligungen usw.
Cyklus Aktiengesellschaft (Cyklus Société Anonyme) (Cyklus Limited), in Arosa, Beteiligungen (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1960, Seite 2527). Diese infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöste Gesellschaft wird gelöscht, nachdem die Steuerverwaltungen der Löschung zugestimmt haben.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° settembre 1961. Trasporti internazionali, ecc.
Schäfer & Co., in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita, con inizio al 27 agosto 1961. Socio illimitatamente responsabile è Hans Ludwig Schäfer fu Ludwig, cittadino germanico, in Sprendlingen (Germania), vivente in regime di separazione dei beni dalla moglie Elfriede nata Wild. Socio accomandante, con un'accomandita di 2000 fr., è Mario Bernasconi fu Leo, da Riva San Vitale, in Bellinzona, al quale è conferita procura individuale. Trasporti internazionali. Via Cancelliere Molo 21.

Ufficio di Locarno

23 settembre 1961.
Banca della Svizzera Italiana, succursale di Locarno (FUSC. del 30 marzo 1961, N° 83, pagina 1006), società anonima con sede principale a Lugano. Antonio Ressiga fu Luigi, da Fusio, in Mendrisio, è stato nominato direttore della succursale, con firma sociale collettiva con uno degli aventi diritto. Il diritto di firma di Ermanno Eichenberger, direttore, è estinto.

Ufficio di Lugano

13 settembre 1961. Radio, ecc.
Ingro S. a g. l., a Paradiso. Con atto notarile è statuti del 1° settembre 1961, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società a garanzia limitata avente per scopo l'acquisto, il commercio, l'importazione, l'esportazione di apparecchi radio, apparecchi di televisione, apparecchi transistors ed apparecchi radio-elettrici in generale. Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono: Graziano Gemetti fu Antonio, da Lumino, in Savosa, con una quota di 10 000 fr., e Gabriella Gemetti nata Spadini, da Lumino, in Savosa, con una quota di 10 000 fr. I coniugi vivono in regime di separazione dei beni. Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale del cantone Ticino con riserva per quelle che devono apparire sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il socio Graziano Gemetti è stato nominato gerente con diritto di firma individuale. Recapito: locali Albergo Europa.

25 settembre 1961.
Immobiliare Castausio S.A., a Lugano (FUSC. del 3 marzo 1958, N° 51, pagina 617). La società è cancellata avendo le amministrazioni fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25 settembre 1961. Partecipazioni.
NEMAG Nichteisenmetalle A.G., a Carabbia, partecipare ad altre imprese, società anonima (FUSC. del 3 febbraio 1961, N° 28, pagina 349). La società è cancellata, avendo le amministrazioni fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25 settembre 1961. Ristorante con alloggio.
Elisa Pedrotta, a Montagnola. Titolare è Elisa Pedrotta nata Lucchini, da Brè, in Montagnola, moglie di Aldo Pedrotta che da il suo consenso all'iscrizione. Esercizio di un ristorante con alloggio.

25 settembre 1961.
Operazioni finanziarie, ecc.
Hulsa, a Lugano, l'esecuzione di operazioni finanziarie, ecc., società anonima (FUSC. del 13 giugno 1951, N° 135, pagina 1434);
Trasporti, ecc.
Pullmantours S.A., a Lugano, organizzazione di trasporti, ecc. (FUSC. del 25 marzo 1960, N° 71, pagina 961);
Finanziaria Mator S.A., a Lugano (FUSC. del 4 ottobre 1957, N° 232, pagina 2617);
Spedizioni.
Avandero S. a g. l., a Lugano, casa di spedizione (FUSC. del 3 ottobre 1955, N° 231, pagina 2496);
Orologeria, ecc.
Orital S. a g. l., a Lugano, commercio di orologeria, ecc., società a garanzia limitata (FUSC. del 17 giugno 1960, N° 139, pagina 1809);
Immobili, ecc.
Hedenfunk S.A., a Lugano, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC. del 12 gennaio 1961, N° 9, pagina 104);
Immobili, ecc.
Vedeggio S.A., a Lugano, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1961, N° 132, pagina 1661);
Importazioni, esportazioni.
Trimex S.A., a Lugano, l'importazione e l'esportazione di ogni genere (FUSC. del 20 dicembre 1960, N° 298, pagina 3648);
Opere di bonifica, ecc.
Oti S.A., a Lugano, progettazione di opere di bonifica, ecc. (FUSC. del 13 maggio 1960, N° 111, pagina 1459);
Brevetti.
Società anonima BIA, a Lugano, l'attività relativa a brevetti (FUSC. del 4 gennaio 1961, N° 2, pagina 22);
Macchine industriali.
ISIP S.A., a Lugano, fabbricazione e commercio di macchine industriali (FUSC. del 15 marzo 1961, N° 62, pagina 759);
Operazioni finanziarie.
Haine S.A., a Lugano, l'esecuzione di operazioni finanziarie (FUSC. del 17 maggio 1951, N° 112, pagina 1188), e
Finanziaria Eremo S.A., a Lugano (FUSC. del 4 ottobre 1957, N° 232, pagina 2617).

Nuovo recapito: Via Nassa 17, c/o studio Pervangher-Balestra.

Distretto di Mendrisio

23 settembre 1961. Liquori, sciroppi.
Giuseppe Foppa, in Chiasso, importazione, esportazione e rappresentanze liquori e sciroppi (FUSC. del 23 marzo 1915, N° 68, pagina 379). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. L'azienda è stata ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla ditta individuale «Edgardo Foppa succ. a Giuseppe Foppa», in Chiasso.

23 settembre 1961. Liquori, sciroppi.
Edgardo Foppa, succ. a Giuseppe Foppa, in Chiasso. Titolare è Edgardo Foppa fu Giuseppe, da Lugano, in Chiasso. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Giuseppe Foppa», ora cancellata. Commercio, fabbricazione, importazione ed esportazione liquori e sciroppi. Rappresentanze nel ramo. Via Bossi 45.

23 settembre 1961.
Caseifici Cademartori S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC. del 14 marzo 1960, N° 61, pagina 847). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23 settembre 1961. Pinzette, ecc.
Outils Rubis S.A., in Stabio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la fabbricazione e lo smercio di pinzette, tenaglie e altri articoli simili. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 18 settembre 1961. Il capitale sociale è di 250 000 fr., suddiviso in 250 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Simon Terrier fu Adolfo, da Montiguez, in Mendrisio, conferisce all'anonima gli immobili in territorio di Stabio ai mappali N° 792 A,B, C del nuovo raggruppamento di mq. 2760, nonchè il macchinario di cui all'inventario del 18 settembre 1961, per un valore complessivo, accettato come prezzo, di 240 000 fr. che viene soddisfatto mediante attribuzione a Simon Terrier di 240 azioni da 1000 fr. interamente liberate. L'amministrazione della società sarà affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Attualmente essa è affidata ad un amministratore unico nella persona di Simon Terrier fu Adolfo, da Montiguez, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Stabio, uffici propri.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

22 septembre 1961. Transports de personnes.
C. Suter, à Chesières, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Claude Suter, allié Rebord, de Kölliken (Argovie), à Chesières-sur-Ollon. Transports de personnes.

22 septembre 1961. Bazar.
Jean-Jacques Favre, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Le chef de la maison est Jean-Jacques Favre, allié Tauxe, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Exploitation du Grand Bazar des Alpes.

22 septembre 1961. Gérance de valeurs mobilières, participations, immeubles.
Plantour S.A., à Aigle. Suivant acte authentique et statuts du 22 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente ou la gérance de valeurs mobilières, de même que la participation à des sociétés ou entreprises diverses; l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la gérance d'immeubles, de droits immobiliers et en général toutes autres opérations immobilières, commerciales et industrielles, en corrélation avec le but social, ainsi que, le cas échéant, toutes autres opérations financières quelconques. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement d'un administrateur unique en la personne de Louis Bianchi, de et à Aigle. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Locaux: étude de Paul Genet, notaire, 21, rue de la Gare.

Bureau de Cossonay

25 septembre 1961. Boulangerie, pâtisserie, etc.
Veuve Emma Bélaz, à Mont-la-Ville, boulangerie, pâtisserie, etc. (FOSC. du 21 juillet 1920, N° 188, page 1417). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

5 août 1961.
Mutuelle des Syndicats d'élevage de la race brune affiliés à l'Union intercantonale, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une fédération de coopératives. La société a pour but, en étroite collaboration avec l'Union intercantonale d'organisation libres d'éleveurs de bétail bovin, de favoriser le développement de l'élevage du bétail de la race brune, selon les principes de la productivité, et de défendre les intérêts des éleveurs. Les statuts portent la date du 17 mars 1961. Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de plusieurs membres. Samuel Chevalley, de Denezy, à Neyrus-sur-Moudon, est président; Hans Hochuli, de Reitnau, à Rennaz, vice-président; Olivier Chomton, de et à Aubonne, secrétaire; Philippe Guex, de Boulens et Moudon, à Carrouge, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Bureau: chemin du Risoux 18 (chez Elisabeth Fonjallaz-Chevalley).

25 septembre 1961. Denrées coloniales.
Manera S.A., à Lausanne, denrées coloniales (FOSC. du 9 juin 1961, page 1764). Bureau actuel de la société: rue de Genève 5 (dans ses locaux).

25 septembre 1961. Chauffages centraux.
P. E. Buensoz, à Lausanne, chauffages centraux (FOSC. du 11 septembre 1959, page 2520). Procuration individuelle est conférée à Eugène Buensoz, de Rougemont, à Château-d'Oex.

25 septembre 1961.
Société des Tramways lausannois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1961, page 2053). Les administrateurs sans signature: Gabriel Despland, démissionnaire, et Arthur Burki, décédé, sont radiés. Pierre Schumacher, de Boltigen et Cossonay, à Cossonay, est nommé administrateur sans signature.

25 septembre 1961. Pâtisserie, confiserie.
S. Duclos, à Lausanne. Chef de la maison: Sophie Duclos, de St-Prex, à Lausanne. Pâtisserie, confiserie. Rue de la Grotte 6.

25 septembre 1961.
Air-Hôtel S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 juin 1960, page 1905). Bureau actuel de la société: rue de Bourg 11 (chez l'administrateur Ed. Petitpierre).

25 septembre 1961.
Sodis S.A. pour la distribution de boissons, à Lausanne, boissons diverses (FOSC. du 2 mai 1960, page 1338). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Grospierre, de La Sagne, au Landeron, commune de Landeron-Combes (Neuchâtel).

25 septembre 1961. Articles d'art industriel.
S.A. Artilux, à Lausanne, articles d'art industriel (FOSC. du 16 septembre 1954, page 2373). L'administrateur Alwin Widmer est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Waldemar Kubli, de Netstal, à Glaris.

25 septembre 1961.
Société Immobilière Marterey N° 23 S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 27 mai 1953, page 1278). Suivant acte authentique du 1er décembre 1960, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 septembre 1961. Immeubles.
La Sallaz-Pare B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 27 juillet 1960, page 2234). Lucette Chanson, administratrice, est démissionnaire; elle est radiée. Charles-Henri Rogivue, de Châtillens, à Lausanne, est nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale.

25 septembre 1961. Immeubles.
S.I. des Allières, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 11 octobre 1960, page 2914). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1961, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Nyon

23 septembre 1961. Immeubles, participations.
S.I. Etoile-Gare Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 19 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose tout d'abord d'acquérir la parcelle 208 du cadastre de Nyon, d'une superficie de 2 a 60 ca, située rue de la Morâche, en nature de bâtiment, place et jardin, propriété de Fritz Ryf, à Alger, pour le prix de 620 000 fr. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Robert Dubach, de Niederstocken, à Nyon, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureaux: étude A. et J.-P. Michaud, notariat-gérances, rue de la Gare 36.

Bureau de Payerne

23 septembre 1961. Epicerie-mercerie.
Gérard Jaccard, à Chevroux, épicerie-mercerie (FOSC. du 4 décembre 1953, page 2941). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. La maison «M. Lambercy», à Chevroux, a repris la suite des affaires (sans reprise de l'actif et du passif) dès le 1er mars 1961.

23 septembre 1961. Epicerie, mercerie.
M. Lambercy, à Chevroux. Le chef de la maison est Marcel Lambercy, de Valeyres-sous-Rances, à Chevroux. La maison continue les affaires (sans reprise de l'actif et du passif), dès le 1er mars 1961, de la raison «Gérard Jaccard», à Chevroux, radiée ci-dessus. Epicerie, mercerie.

Bureau de Vevey

23 septembre 1961. Immeubles.
S.I. Côtes de Pallens S.A., à Montreux-Châtelard. Selon acte authentique et statuts du 19 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. La société pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant, et s'intéresser à toutes affaires similaires. Elle acquerra notamment, pour le prix accepté de 72 350 fr., un bien-fonds de 1447 m², sis «Es Côtes de Pallens», commune de Montreux-Châtelard. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 40 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Aldo Chiaradia, de Corbeyrier, à Montreux-Planches, est seul administrateur; il signe individuellement. Domicile légal: à Tavel rière Montreux-Châtelard, chez Germaine Blancpain; bureau: à Montreux-Planches, avenue de Collonge 10, chez l'administrateur.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

21. September 1961.
Konsumverein Salgesch, in Salgesch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1958). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alex Montani, Vizepräsident, und Rolet Mathier, Aktuar; ihre Unterschriften sowie diejenige des bisherigen Präsidenten Leo Constantin, der im Vorstand verbleibt, sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Theophil Mathier als Präsident, Emil Caldelari als Vizepräsident und Albert Constantin als Aktuar, alle von und in Salgesch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Genf – Genève – Ginevra

22 septembre 1961.
Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements S.A. (Overseas Equipement Leasing Corporation), à Genève (FOSC. du 25 juillet 1961, page 2179). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 septembre 1961, la société a porté son capital de 100 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 9000 actions de 100 fr. nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 1 000 000 de fr., libéré à concurrence de 320 000 fr., divisé en 10 000 actions de 100 fr. nominatives.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 187545. Date de dépôt: 19 juillet 1961, 7 h.
Louis Simonnet, 19, rue Hoche, Vanves (Seine, France).
Marque de fabrique.
Boîtiers de montres.

Nr. 187546. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1961, 20 Uhr.
Aktiebolaget Kompressor-Puts, Norra Lillåstrand 9, Örebro (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.
Materialien und Geräte für den Hausbau, insbesondere Mörtel und Spritzverputzausrüstungen.

N° 187547. Date de dépôt: 14 août 1961, 17 h.
Laboratoires Abbott S. à r. l. (Abbott Laboratories S. à r. l.), avenue C.-F.-Ramuz 24, Pully (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.
Anorexique contenant des vitamines.

DESOXETS

Nr. 187548. Hinterlegungsdatum: 24. August 1961, 7 Uhr.
Josua Schlegel, Davos. — Fabrik- und Handelsmarke.
Gold- und Silberwaren, Ringe, Brosehen, Armbänder sowie Schmuckwaren aller Art.

Nr. 187549. Hinterlegungsdatum: 25. August 1961, 9 Uhr.
Vinica-Compagnie S.A., Allschwilerplatz 9, Basel. — Handelsmarke.
Gebrannte Wasser, insbesondere Kognak.

ETOURNAU

Nr. 187550. Hinterlegungsdatum: 25. August 1961, 9 Uhr.
Vinica-Compagnie S.A., Allschwilerplatz 9, Basel. — Handelsmarke.
Gebrannte Wasser, insbesondere Kognak.

ETOURNAUD

Nr. 187551. Hinterlegungsdatum: 25. August 1961, 20 Uhr.
Rohrfabrik Rüschlikon AG, vormals Kopex AG, Bahnhofstrasse 99, Rüschlikon (Zürich). — Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 100011. Firma geändert und Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1961 an.
Flexible Isolierrohre.

KOPEX

Nr. 187552. Hinterlegungsdatum: 28. August 1961, 17 Uhr.
American-Marietta Company, 101 East Ontario Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.
Pulverisier- und Klassifiziermaschinen.

MIKRO-BUD

Nr. 187553. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 6 Uhr.
A. & P. Muralt, Muralt-Watch, Obergerlafingen (Solothurn).
Fabrikmarke.
Uhren.

SUELO

Nr. 187554. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 100957. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1961 an.
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

OXEN

Nr. 187555. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 101086. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1961 an.
Farbstoffe, Farben, Lacke, Beizen und chemische Produkte für die Färberei.

CHROMOPHENYL

Nr. 187556. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 101187. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1961 an.
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

IRGAPAN

Nr. 187557. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 101188. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1961 an.
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

PARPANIT

Nr. 187558. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 101189. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1961 an.
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

SANCARDAL

Nr. 187559. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 101190. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1961 an.
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

SISTILIN

Nr. 187560. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrik- und Handelsmarke.
Reinigungs- und Poliermittel sowie Mittel zur Pflege und zur Desinfektion aller Arten von Oberflächen und Textilien.

FIESTA

Nr. 187561. Hinterlegungsdatum: 31. August 1961, 20 Uhr.
Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau (Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien) (Carfa S.A. Fabbrica di Materiali tecnici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Neugasse 136, Zürich 5.
Fabrik- und Handelsmarke.
Kohlenpapier.

CARFA PLASTIFOR

Nr. 187562. Hinterlegungsdatum: 31. August 1961, 20 Uhr.
Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau (Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali tecnici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Neugasse 136, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlenpapier.

CARFA PLASTIMIL

Nr. 187563. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 18 Uhr.
E. & A. Bachmann, vormals Richard Ebner, Grabenstrasse 5, **Schaffhausen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenwäsche, Büstenhalter, Miederwaren, Korsette, Korselette, Strumpfgürtel, Schlüpfer, Strumpfwaren, Badeanzüge, Strick- und Wirkwaren, Accessoires für die Damenbekleidung.

EBAFIT

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aluminiumwalzwerke für China AG., Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1961 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 1 500 000.—, eingeteilt in 3000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500.—, durch Rückzahlung von Fr. 900 000.—, d. h. von Fr. 300.— pro Aktie, auf Fr. 600 000.— herabzusetzen, eingeteilt in 3000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 200.—.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Sitz der Gesellschaft, Gäuggelistrasse 26, Chur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 205²)

Chur, den 27. September 1961. **Der Verwaltungsrat.**

«Merceta», Schweizerische Grosseinkaufs- und Fabrikations-Gesellschaft selbständiger Mercerie- und Bonneterie-Detaillisten, Zürich-Oerlikon

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 874/2 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Merceta vom 11. September 1961 hat beschlossen, das Anteilscheinkapital pro Genossenschafter von maximal Fr. 15 000.— auf maximal Fr. 7000.— herabzusetzen. Das Genossenschaftskapital vermindert sich daher durch Aufhebung von Anteilscheinen im gesamten Nominalwert von Fr. 1 224 500.— von Fr. 2 622 000.— auf Franken 1 397 500.—. Die aufgehobenen Anteilscheine werden in ihrer Gesamtheit in Garantie-Obligationen umgewandelt. Eine Verminderung der Aktiven ist daher mit der Kapitalherabsetzung nicht verbunden.

Die Gesellschaft gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 874/2 und 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG., Dreikönigstrasse 7, Zürich 2, Befriedigung oder Sicherheit verlangen können.

Zürich, den 28. September 1961 (AA. 206³) **Merceta-Gesellschaft.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Costa Rica

Aussenhandelsbestimmungen

(Vgl. SHAB. Nr. 279 vom 28. November 51)

1. Mit Gesetz Nr. 2801 vom 1. September 1961 hat die Regierung der Republik Costa Rica die Goldparität des Colón mit 134 139 millionstel Gramm Feingehalt neu festgesetzt. Daraus ergibt sich ein **offizieller Kurs von 6,625 Colón pro USA-Dollar** (bisher 5,60 Colón pro USA-Dollar).

2. Die Gesetze Nr. 1351 und 1460 vom 29. September 1951 und 21. Juni 1952 wurden aufgehoben. Sämtliche Devisentransaktionen mit dem Auslande werden neu zum Kurse von 6,65 Colón pro USA-Dollar abgewickelt.

3. Die Einfuhr wurde teilweise mit neuen Importsteuern von 15 bzw. 50% ad valorem belegt. Die zugelassenen Produkte wurden in drei Kategorien eingeteilt.

Liste A: Offizieller Kurs

Keine zusätzliche Importsteuer

Auszug aus der Warenliste: Milchprodukte, eine Anzahl Lebensmittel, viele chemische Erzeugnisse, Anilinfarben, pharmazeutische Produkte, eine grosse Anzahl Maschinen und Motoren, viele Instrumente und Apparate, Taschen- und Armbanduhren, Uhrgehäuse, Uhrwerke, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften usw.

Liste B: Offizieller Kurs

Zusätzliche Importsteuer: 15% ad valorem

Auszug aus der Warenliste: Käse, einige Lebensmittel, bestimmte chemische Erzeugnisse, eine grössere Anzahl Textilerzeugnisse, Schmuckwaren, Schreib- und Rechenmaschinen, Registrierkassen, eine kleinere Anzahl Maschinen und Apparate, Filme, Marine-Chronometer, Turmuhren, Tischuhren, Wecker, Kontrolluhren usw.

Liste C: Offizieller Kurs

Zusätzliche Importsteuer: 50% ad valorem

Auszug aus der Warenliste: Früchte, Konserven, Schokolade, Wein, Radio- und Televisionsapparate, Automobile, Pick-up, Konfektionsartikel, Photoapparate, Kinoapparate, elektrische Rasierapparate usw.

Diese Importsteuern tragen vorübergehenden Charakter und werden anlässlich der Gesamtrevision des Zolltarifs in die Zollansätze eingebaut. Die Zollkommission hat das Projekt zum neuen Tarif bis zum 31. Dezember 1962 vorzulegen. Bis zu diesem Zeitpunkt ist sie ermächtigt, in besondern Fällen die Ansätze der Waren die der Liste A angehören zu erhöhen bzw. zu ermässigen.

4. Nach Gesetz Nr. 204, in Kraft getreten am 3. September 1961, können eine Anzahl Produkte, die der Liste A angehören, zollfrei bzw. zu reduzierten Ansätzen eingeführt werden. Begünstigt werden wichtige Nahrungsmittel, pharmazeutische Produkte, Textilrohstoffe, Werkzeuge, Nähmaschinen usw.

Uebergangsbestimmungen. Für die Bezahlung von Waren, die gemäss Gesetz Nr. 1351 vom 29. September 1951 der «Liste der Artikel erster Notwendigkeit» angehörten, stellt die Zentralbank noch Devisen zum Kurse von 5,67 Colon per Dollar zu Verfügung, wenn der Nachweis erbracht wird, dass sie vor dem 20. Juni 1961 versandt wurden bzw. bei einem Zollamt in Costa Rica lagerten. Die betreffende Sendung ist innert 30 Tagen zu verzollen, die Bezahlung ins Ausland hat innert 4 Monaten zu erfolgen.

Auf schriftliche Anfrage hin erteilt die Handelsabteilung des EVD nähere Auskunft über die Einteilung der Waren bzw. über die erfolgten Zollermässigungen. Soweit möglich, ist die Position des Zolltarifs von Costa Rica bzw. der NAUCA (gemeinsame zentralamerikanische Nomenklatur) anzugeben.

228. 29. 9. 61.

Costa Rica

Dispositions en matière de commerce extérieur

(Cf. FOSC. N° 279, du 28. novembre 51)

1. Par la loi N° 2801 du 1er septembre 1961, le gouvernement de la République de Costa Rica a fixé la parité-or du colón à un titre de 134 139 millionième de gramme. Il en résulte un **cours officiel de 6,625 colones par dollar U.S.A.** (antérieurement 5,60 colones par dollar U.S.A.).

2. Les lois Nos 1351 et 1460 des 20 septembre 1951 et 21 juin 1952 ont été abrogées. Toutes les transactions en devises avec l'étranger sont réalisées dès lors au nouveau cours de 6,65 colones par dollar U.S.A.

3. Les importations ont été grevées en partie d'une taxe supplémentaire de 15 ou 50% ad valorem. Les produits admis sont classés dans les trois catégories ci-après:

Liste A: Cours officiel

Aucune taxe supplémentaire à l'importation

Extrait de la liste des marchandises: Produits laitiers, un certain nombre de denrées alimentaires, nombreux produits chimiques, couleurs d'aniline, produits pharmaceutiques, un grand nombre de machines et de moteurs, nombreux instruments et appareils, montres de poche et montres-bracelets, boîtes et mouvements de montres, livres, journaux, revues, etc.

Liste B: Cours officiel

Taxe additionnelle à l'importation: 15% ad valorem

Extrait de la liste des marchandises: Fromage, certaines denrées alimentaires, certains produits chimiques, un grand nombre de produits textiles, bijouterie, machines à écrire et à calculer, caisses enregistreuses, un petit nombre de machines et appareils, films, chronomètres de marine, horloges, réveils, montres de contrôle, etc.

Liste C: Cours officiel

Taxe additionnelle à l'importation: 50% ad valorem

Extrait de la liste des marchandises: Fruits, conserves, chocolat, vins, appareil de radiodiffusion et de télévision, automobiles, gramophones, articles de confection, appareils photographiques et cinématographiques, rasoirs électriques, etc.

Les taxes additionnelles sont de caractère transitoire; elles seront incluses dans les taux douaniers lors de la revision totale du tarif. La commission des douanes présentera le projet du nouveau tarif le 31 décembre 1962 au plus tard. Jusqu'à cette date, elle pourra dans des cas particuliers augmenter ou baisser les taux qui frappent les marchandises de la liste A.

4. Conformément à la loi N° 204 entrée en vigueur le 3 septembre 1961, toute une série de marchandises appartenant à la liste A peuvent être importées en franchise ou à un taux réduit. Bénéficient de ce traitement de faveur les denrées alimentaires importantes, les produits pharmaceutiques, les matières premières textiles, les outils, les machines à coudre, etc.

Dispositions transitoires. La Banque centrale attribue des devises au cours de 5,67 colones par dollar U.S.A. pour le paiement des marchandises figurant dans la «Liste des articles de première nécessité», selon la loi N° 1351 du 29 septembre 1951, lorsqu'il peut être prouvé que ces marchandises ont été expédiées avant le 20 juin 1960 ou qu'elles se trouvaient à cette date dans les entrepôts d'un bureau de douane de Costa Rica. L'envoi en question doit alors être dédouané dans un délai de 30 jours; le paiement à l'étranger doit être effectué dans un délai de 4 mois.

Sur demande écrite, la division du commerce du DEP donne de plus amples renseignements au sujet de la classification des marchandises ou sur les réductions tarifaires. Il convient d'indiquer, si possible, la position du tarif douanier de Costa Rica ou de la NAUCA (nomenclature commune de l'Amérique centrale).

228. 29. 9. 61.

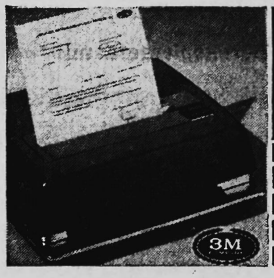
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

■ "THERMO-FAX" kopiert ohne Chemikalien ■ vollelektrisch ■ in nur 4 Sekunden ■ ■ tadellos sauber und spielend einfach! Preis einer Kopie max. 28 Rp. ■ Neu: Modell "Courier" ■ preislich günstiger ■ kleiner als eine Schreibmaschine ■ ideal für kleinere und mittlere Betriebe ■ Bitte verlangen Sie eine ■ Kurz-Demonstration

Weitere Modelle:
«Secretary», das meistgekaufte Gerät jetzt mit vielen Neuerungen
«Fourteen» für Kopien bis zum Format 432 x 355 mm
«Premier» zum Kopieren aus Büchern und Zeitschriften

Mit freundlichen Grüssen

Cellpack A.G., Wohlen (AG), Tel. 057/6 22 44 CELLPACK



Bon
für eine unverbindliche Kurz-Demonstration

Bitte führen Sie uns unverbindlich den THERMO-FAX «Courier» vor. Tel. Anmeldung erwünscht. D 6

Firma:

Adresse:

Sich melden bei:

Tel.:

Bitte ausschneiden und einsenden an Cellpack A.G., Wohlen (AG)

Laufend sehr günstig abzugeben

Garderobeschränke

sowie

Schreibtische

Eiche, Blatt 150×70 cm, mit Zentralverschluss und Doppelschublade. Beste Qualitätsausführung. Verlangen Sie Offerte vom

Spezialgeschäft für Grossmöblierungen

Mobilia AG., Olten

Telephon (062) 5 56 41

Wir verkaufen auf Ende 1961 zufolge Anschaffung einer grösseren Anlage

2 PEPE Buchhaltungsmaschinen

Die Maschinen sind praktisch neuwertig und haben einen elektrischen Kontoblatteinzug. Walzenbreite 38 und 47 cm.

Anfragen sind zu richten an:
Gebr. Wüest AG,
Bauunternehmung, Arsenalstrasse 4
Luzern
Telephon (041) 3 18 28

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. 1051 32 71 64

Bauland von 13500 m²

wird in Lausanne offeriert.

Erfolgte Aufwertung mit Baumöglichkeit eines bedeutenden Wohnblocks, ebenso Bauten für grosse Ateliers, Einstellräume und Garagen. Wasser erschlossen, Gas und Elektrisch komplett. Direkte Anschlusswege, leichte Bahnverbindung, Nähe Bahnhof Sébeillon.

Interessierte Bauunternehmer sind gebeten, Ihre Offerten unter Chiffre Z 63390 X an Publicitas Genf zu richten.

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
inserieren Sie!

AG. Sernftalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1961

auf Freitag, den 13. Oktober 1961, 16.30 Uhr, im Restaurant zum Adler, in Engi, zur Behandlung der statutarischen Geschäfte.

Die Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Oktober an im Betriebsbureau in Engi Vorderdorf zur Einsichtnahme auf.

Matt/Engi, den 22. September 1961.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Walter Spälty, Regierungsrat.

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahresabonnement nur **Fr. 10.50.** Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern erfolgen.

größte Schreibmaschinenfabrik Europas

Veranstalter: OLYMPIA Büromaschinen AG., Zürich 8, Kreuzbühlstr. 8
und Fachhändler

Die

RENTENANSTALT

sucht für die Bearbeitung von

Hypothekarfragen

einen jüngeren, gut ausgewiesenen

kaufmännischen Angestellten

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.

Pivat S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 16 octobre 1961, à 11 heures, au siège de la société, Grand-Places 1, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur sur l'exercice 1960 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour, au siège de la société.

Le conseil d'administration.

Biella AG., Biel

Die Aktionäre der Biella AG. Biel werden zur

61. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 9. Oktober 1961, um 17 Uhr, im Bahnhofbuffet 1. Klasse, 1. Stock, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1960.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1960/1961.
   Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates für das Berichtsjahr.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren 1961/1962.
6. Bauabrechnung über den Neubau.
7. Ankauf Liegenschaft.
8. Diverses.
9. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Hinterlage der Aktien durch die Platzbanken vermittelt oder sind gegen Deponierung der Titel in unserem Bureau bis spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung erhältlich.

NB. Am Tage der Generalversammlung ist den Aktionären Gelegenheit geboten zwischen 15 und 16 Uhr den Neubau zu besichtigen.

Biel, den 29. September 1961. Der Verwaltungsrat.

Überall im modernen Büro

In Ihrer Versandabteilung

sparen Sie Zeit und Geld mit der perfekten Bürokopie Agfa Copyrapid. Avise, Begleitpapiere und alle sonstigen Schriftstücke werden in Sekundenschnelle auf Agfa Copyrapid fehlerfrei kopiert.

Da eine mit der Schreibmaschine gefertigte Abschrift etwa das Vier- bis Sechsfache einer perfekten Bürokopie auf Agfa Copyrapid kostet, macht sich die Anschaffung eines modernen Bürokopiergerätes auch in Ihrem Unternehmen schnell bezahlt.

Darum auch in Ihr Büro ein Bürokopiergerät mit

Agfa Copyrapid

Copyrapid-Kopien sind einfach und schnell herzustellen. Jeder Lehrling kann es sofort - so leicht sind Papier und Gerät zu handhaben. Fordern Sie bei uns Prospekte über das Copyrapid-Verfahren an! Vorführung von Papier und Geräten auf Wunsch durch die Geräte-Lieferanten.

Agfa

Näheres durch AGFA-PHOTO A.G., Postfach, Zürich 27

Spring- und Schüttelwagen-automaten

Rechenautomaten

Grosse Büromaschinen-Ausstellung (geöffnet 10.00 – 20.00 Uhr)

Zürich:	**2. und 3. Okt.**	Haus zum Rüden, Limmatquai 42
Bern:	**5. und 6. Okt.**	Hotel Bristol, Schauplatzgasse 10
St. Gallen:	**9. und 10. Okt.**	Kongresshaus Schützengarten, St. Jakobstrasse 10

BERN

Restaurant Löwen

Im Zentrum der Bundesstadt. Nähe Hauptbahnhof. Heimelige Räumlichkeiten. Sitzungszimmer für ca. 20 Personen. F. Messerli-Lanz

BREMGARTEN - Aargau

Hotel-Restaurant Krone

Gänzlich neu, schöne Zimmer heimelige Räume für Hochzeiten, Taufen und Konferenzen. Gepflegte Menus und à la carte. Vollautomatische Kegelbahnen.

Fam. A. Spring-Mathis Telephon (057) 7 63 43

KÜSNACHT (ZH)

Hotel Sonne

Neurenoviertes Restaurant

direkt am See. Prächtiger Garten. Bekannte Fischküche - Beliebter Ferienaufenthalt.

Telephon (051) 90 02 01 W. Guggenbühl-Stutz

HOTEL **Continental** LUZERN

Beim Bahnhof

Telephon (041) 2 15 68

70 Betten, alle Zimmer mit Telephon und Radio. Teilweise mit Privatbad und Duschen. Konferenzzimmer. Gediegene Lokalitäten für Bankette. Speiserestaurant im Parterre und 1. Stock. Niklaus Weibel

MUMPF

Hotel-Restaurant Sonne

Unsere Fischspezialitäten - vortrefflicher Salm - Forellen usw., Güggeli und andere gute Platten servieren wir Ihnen gerne im gemütlichen, gediegenen RHYSTÜBLI. Sind Sie zwischen Zürich und Basel unterwegs - hier finden Sie Entspannung!

O. Lüthi, Küchenchef und M. Stahel, Tel. (064) 7 22 03

Rasche und gute Bedienung in der

Krone Spiez

Mit höflicher Empfehlung:
H. Mosimann Tel. (033) 7 62 31

Im

Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für jeden Anlass. - Bekannt für seine Küchenspezialitäten.

Telephon 67 10 06 R. Bergmann

ST. GALLEN

Hotel zum Johannes Kessler

Drei Minuten vom Bahnhof. Immer gut aufgehoben. Moderne Räume für Sitzungen und Ausstellungen. Gute Küche. Modern eingerichtete Zimmer.

Telephon (071) 22 62 56

THUN-DÜRRENAST

Hotel-Restaurant Sommerheim

gegenüber dem Strandbad - Ideal für Weekend und Ferien - Gediegene Räume für Anlässe jeder Art.

Telephon (033) 2 26 53 R. Glauser

Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 2 82 51 - Dir. H. Zaugg

Wenn Sie das nächste Mal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. - Vorzügliches Speiserestaurant. - Grosser Parkplatz.

ZERNEZ (ENGADIN)

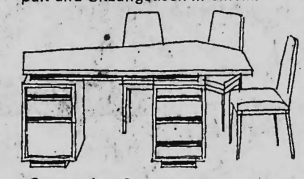
Sporthotel Langen

Hier finden Sie Ruhe und Erholung - Sonnige Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser - Jägerstube - Nationalparkwanderungen

Telephon (082) 6 81 35

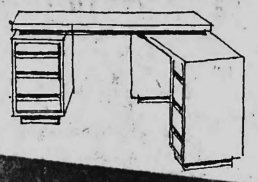
Moderne Formgebung im Büro: «Companion»-Pulte

«Companion-Asymmetric»: Weit ausladende Pultplatte. Chefpult und Sitzungstisch in einem.



In den «Companion»-Modellen finden Sie verwirklicht, was Sie sich schon immer wünschten: die gleichberechtigte Partnerschaft von Aesthetik, Arbeitskomfort und Organisation. «Companion» ist modern und farbenfroh, aber nicht extravagant; er repräsentiert, ohne aufzutrumpfen; er wirkt leicht und hat doch Gewicht. Unser Farbprospekt zeigt auch die passenden Ergänzungsmöbel — möchten Sie ihn sehen?

«Companion-Secretary»: 50% mehr Arbeitsfläche, bequem im Drehbereich Ihres Bürostuhls.



«Companion» Standardmod: klar gegliedert; durchgehende, versenkte Griffe.

büro fürrer

Rud. Fürrer Söhne AG.
Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Genève, 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

Tödistrasse 48

Gesucht

Ausstattung für Sitzungszimmer

Offerten unter Chiffre H 18787 Z an Publicitas Zürich.

Das Wertschriften-Kontrollbuch

mit losen Blättern ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Couponkontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 34.50.

Gerne geben wir Ihnen das Buch oder Musterblätter zur Ansicht.

LANDOLT-ARBENZ & CO
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Lieferant (Fabrik) für

Stahl-Büromöbel

gesucht.

Offerten unter Chiffre Y 18786 Z an Publicitas Zürich.

Inserieren Sie im SHAB.

Zu verkaufen in industriereicher, steuergünstiger Gegend des Kantons Aargau

25367 m² erschlossenes Bauland

Das Terrain liegt in einer sonnigen, windgeschützten Südlage und weist erstklassige Bodenverhältnisse auf. Es lässt sich nach Belieben für Industrie-, Geschäfts-, oder Wohnbauten parzellieren. Vorzugsweise wird das ganze Areal en bloc verkauft. Interessenten melden sich unter Chiffre P 15285 Y an Publicitas Bern.

Öffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Albert Wälti

geb. 1903, gestorben 7. Juli 1961, ledig, Hilfsarbeiter, von Bischofszell (TG) und Richterswil (ZH), Basel, Strassburgerallee 123b, bei Humbel.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis **23. Oktober 1961** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, 23. September 1961.

Erbschaftsamt Basel.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 27. November 1960 verstorbenen

Max Thierstein-Sager

geb. 1923, von Zürich und Bowil (Bern), Liegenschaftsverwaltungen und Treuhandbureau, Uraniastrasse 32, Zürich 1, wohnhaft gewesen Dufourstrasse 26, Zollikon, liegt den Beteiligten bis zum 31. Oktober 1961 beim Notariat Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Zürich, den 26. September 1961.

Notariat Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar.